

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03141]

Mededeling van een overdracht van risico's onderschreven in vrije dienstverrichting in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België van 20 december 2011 heeft geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de niet-levensverzekeringscontracten die Belgische risico's dekken binnen de Royal and Sun Alliance Group met ingang van 1 januari 2012.

Deze overdracht werd in het Verenigd Koninkrijk door de High Court of Justice toegestaan op 12 december 2011.

Deze overdracht is tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen).

De Gouverneur,
L. COENE

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03141]

Notification d'un transfert de risques souscrits en libre prestation de services en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen

Le Comité de Direction de la Banque Nationale de Belgique du 20 décembre 2011 n'a pas émis d'objection au transfert des contrats d'assurance non-vie couvrant des risques belges au sein de Royal and Sun Alliance Group avec effet au 1^{er} janvier 2012.

Ce transfert a été autorisé au Royaume-Uni par la High court of Justice le 12 décembre 2011.

La cession est opposable aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (article 76 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances).

Le Gouverneur,
L. COENE